

拜啓

秋冷の候に相成り、朝夕肌寒く有りました。

其の後如何に御暮しですか。私は相変らず元気で働ま
居ります。故他事乍ら御安心下さい。

只今私の働いて居る所は東京の五反田の島津公邸で
大きな洋館と廣い庭の美しい場所です。丁度今紅葉
期で大変美しく御送りした身と具には其の感じが出て
居りませんが一度御見せたいくさいます。

終戦後一時物資が不足して居りました。最近は品物が
出て来りました。故何が入用な物が有りましたら遠慮なく御
申越し下さい。早速御送り致します。

さて妹の事ですが、年若く未だ良く世間も解らずに行き
とどろい前があり、何分の御鞭達と御指導の程御願ひ
申し上げます。

時候の更期故皆々御健康を御祈り致し居ります。
先は乱筆にて近況御報まで。

昭和三十一年十一月二十七日

敬具

信行

叔父 上様
叔母

~~GENERAL HEADQUARTERS~~

~~UNITED STATES ARMY FORCES PACIFIC~~

Mr. Nobuyuki T. Taniwaki
Prince Kinzoku House
Co. E Hq. Sv. Grp. G4HQ
AFDAC APO 500 4/10 PM
San Francisco, Calif.



Via Air Mail

Mr. Max Pine
1601 So. Santa Gertrudes
Whittier, California